

## Illustrirte Wochenschrift für das katholische Dolk,

insbesondere für die Berefrer der fl. Ramilie und die Mitglieder des von Papft Seo XIII. eingeführten "Alfg. Bereins der drift. Samilien ju Ehren der fl. Jamilie von Magareth".

Augsburg, Sonntag ben 16. Juli 1899.

Die katholische Familie" erscheint wöchentlich, 16 Seiten ftart; Preis vierteljährig mit ber Feilage "Pas gute Aind" nur 30 Pfg.; bei direktem Bartiebegug billiger. Alle Bost-Expeditionen und Buchhandlungen nehmen Bestellungen an. Jeben Donnerstag wird Jas Blatt ausgegeben und versendet. — Inierate: die einspaltige Beitigeile ober beren Raum 25 Pfg.

## Kirchlicher Bochenkalender.

Stapulierfeft. Maria vom Berge Carmel. Silarius. Rainaldis, Jungfrau und Marthrin, † 680.

Montag, 17. Juli. Mlexius, Befenner, + 390. Leo VI., Bapft, + 855. Marcellina, Jungfrau,

Dienftag, 18. Juli. Friedrich, Bifchof und Marthrer, † 838. Bruno, Bifchof, † 1126. Arnulph. Mittwoch, 19. Juli. Binceng von Baul, Be-

fenner, + 1660. Arfenius, Ginfiedler, + 449,

Spnimachus.

Donnerftag, 20. Juli. Margaretha, Jungfrau und Marthrin, † 300. Sieronymus Amilianus, + 1537. Elias.

Greitag, 21. Juli. Arbogaft, Bifchof, + 678.

Daniel. Julia. Olga.

Samftag, 22. Juli. Maria Magdalena. Menelaus.

#### Achter Jonntag nach Pfingften.

(Rachbrud verboten.)

Frangelinm: Bom ungerechten Saushalter.

Sonntag, 16. Juli. 8. Sonntag nach Pflingften. natürlichen und übernatürlichen. Bu ben übernatürlichen Gütern gehört an erfter Stelle bie Wahrheit, die Gottes Sohn vom himmel herab= gebracht und in der Rirche hinterlegt hat. Sie treu zu pflegen ift heilige Pflicht, eine Pflicht, ber in hobem Grabe bie Kirchenväter nachge= tommen find. Solche apostolische Bater waren unter andern der heilige Clemens von Rom, ber heilige Ignatius von Antiochien und ber heilige Bolyfarp. Der Lettere mar Bischof von Smyrna in Kleinasien. Er war Schüler bes heiligen Johannes. haben bei einer anderen Gelegenheit gehört, wie Frenaus fich barauf beruft, bag Boly: farp ihnen von seinem Umgang mit Johannes erzählt, und mas er von diefem über ben Beiland vernommen. Wegen bes fogenannten Ofterftreites - bie Frage, wann bas Ofterfeft gefeiert werben folle - reifte er nach Rom, um mit bem römischen Bischof Anicetus Rudsprache über diefe Frage zu nehmen, ein bireftes Beugnis über bie Stellung bes Bifchofs von Rom. Er schrieb verschiedene Briefe an driftliche Gemeineber Menich muß von ben Gutern, bie Gott ben. Aber nur einer ift uns erhalten geblieben, ihm anvertraute, Rechenschaft geben, von ben ber Brief an die Philipper. Die Philipper hatten

ihm Mitteilung über bie Reife bes bl. Ignatius Die bamaligen Chriften hatten bezüglich bet gebeten. Polyfarp willfahrte ihrer Bitte und begleitete feine Sendung mit einem Schreiben, worin er ben einzelnen Ständen lehrreiche Ermahnungen gibt.

Wichtiger für die Tradition ist der Bericht ber Bemeinbe Smyrna über bas Martyrium bes

hl. Polyfarp.

Polykarp hatte fich auf ein Landaut gurudgezogen, um fo lange als möglich fich feiner Bemeinde zu erhalten. Es war die vierte Berfolgung unter Martus Aurelius. Die Säscher spürten ihm solange nach, bis fie ihn gefunden hatten. Er wurde vor ben Richter gebracht. Ms biefer ihn aufforberte, Chriftum zu verläug= nen, gab er bie icone Antwort: "Sechsunbachtzig Sahre biene ich ihm jett, und nie hat er mir ein Leid gethan; wie kann ich meinen König läftern, ber mich erlöft?" Er murbe gum Feuer= Tobe verurteilt. Allein bas Feuer wölbte fich um ihn, fo bag er wie inmitten einer feurigen Rapelle stand. Da stieß man ihm ben Dolch in's Berg, und fein Blut ftromte fo reichlich, baß es bas Feuer auslöschte.

Diefer Bericht ber Chriften gibt nun Beugnis von einigen wichtigen Glaubenslehren.

Bunachft bezeugt er bie Gottheit Chrifti. Als die Chriften ben Leichnam des Seiligen wegnehmen wollten, ba wurde er ihnen verweigert unter bem fonberbaren Bormand, fie möchten ihn fonst anbeten. "Dies fagte man auf Un: ftiften ber Juben, die auch machten, als wir ihn aus bem Feuer nehmen wollten. Gie begreifen nicht," fahren bie Chriften fort, "bag mir meber im Stande find, Chriftum zu verlaffen, ber für bas Beil ber gangen Welt gelitten hat, er, ber Schulblose für bie Schuldigen, noch einem anbern göttliche Ehre ju erweifen." Ift es nicht merkwürdig, daß man damals icon die Fabel von ber Anbetung ber Seiligen benutte? Aber bie bamaligen Chriften fannten fo gut wie bie heutigen den Unterschied zwischen Anbetung und Berehrung.

Soren wir fie über die Berehrung ber Beiligen! "Chriftum beten wir an, weil er ber Sohn Gottes ift; ben Martyrern aber zollen wir als Schüler und Nachahmer bes herrn eine gebührende Liebe wegen ihrer unübertrefflichen Berehrung gegen ben eigenen König und Lehrer. Möchten doch auch wir ihre Mitgenoffen und Mitschüler werben!" Richt mahr, lieber Lefer, feinem Erbenfreuz aus und erfreut fich ber Berrbiese Worte, welche bie Christen von Smyrna lichkeit bes himmels. Der Schreiber biefer Zeis vor mehr als fiebzehnhundert Jahren fchrieben, len hatte fich barauf gefreut, in feiner Bifchoffonnten in jebem fatholifchen Ratechismus fteben! ftabt, in ber ihm geweihten Rirche fein Gebacht-

gemacht und ihn um Zusendung von beffen Briefen Beiligenverehrung benfelben Glauben wie mir.

Berehrten fie auch gleich uns die Relis

quien? Hören wir!

"Alls ber hauptmann bie Bublerei ber Juden mahrnahm, ließ er Bolykarp mitten auf ben Scheiterhaufen werfen und verbrennen. Auf biefe Beife haben wir hinterher feine Gebeine bekommen, die uns wertvoller find als fostbare Steine und ichatbarer als Golb. Wir haben fie an einem entsprechenben Orte beigesett. Der herr wird uns verleihen, bag wir uns bort nach Möglichkeit in Jubel und Freude versammeln, um ben Geburtstag feines Marinriums gu bes geben, jum Unbenten an bie, welche bereits ben helbenkampf beftanben, und gur Uebung und Borbereitung für bie, welche ihm entgegen gehen."

Ich frage wieber: Klingt bas nicht wie Borte aus einer fatholischen Festprebigt? Den Beiligen gur Ehre, uns gur Aufmunterung! Die Ehre, die wir ben Reliquien erweisen, fallt auf bie Beiligen, die mir ben Beiligen erweifen, fällt

auf Gott gurud.

Bu ben ernfteften Lehren, gegen bie ber Mensch fich am leichteften emporen möchte, gebort bie Lehre, bag nicht nur bie Beiligen im jenseitigen Leben die ewige Glorie finden, sondern auch die Gottlosen ewige Strafe. Daß auch biese Lehre nicht etwa eine Erfindung bes "finftern Mittelalters" ift, wie man sich fo oft auszubruden beliebt, zeigt ebenfalls ber Bericht ber Smyrnaer. Gie ichreiben von ben Marigrern: "Auf Chrifti Gnabe ben Ginn gerichtet ver achteten fie bie Foltern ber Welt und fauften fo burch eine Stunde von ewiger Strafe fich los. Rühlend buntte fie bas Feuer ber Senter. Denn fie hatten vor Augen, daß fie baburch bem ewigen Feuer entrannen, und blidten mit bes Bergens Mugen auf bie Buter, melde ben Musharrenden hinterlegt find." Und Bolntarp ant wortete auf die Drohung bes Richters mit bem Feuertobe: "Du brobest mit einem Feuer, bas nur eine Stunde brennt und bann erlifcht, weil bu nicht bas Feuer bes fünftigen Berichtes und ber emigen Strafe fennft, bas auf bie Gottlofen wartet." Lieber eine Stunde Feuerqual auf Erben als eine Ewigfeit bes Feuers im andern Leben! So bachte Polyfarp, fo bachte feine Gemeinde, fo bentt noch jeber gläubige Chrift.

S. Polyfarp ruht nun ichon fo lange von

nis zu feiern. Es mar ihm nicht vergonnt. Es nicht herabfeben auf beine Stabt? Billft bu wurde bem Schiff bie Landung verwehrt, weil nicht beten, daß fie mit ber gangen Wegend wieber man es peftverbachtig hielt. So tonnten wir jurudfehrt ju beinem Glauben?" Wie traurig, nur vom Schiff aus bie prachtig gelegene Stadt bag ber Salbmond bort herricht, wo bu fur ben betrachten. Befonders am Abend, als all bie Gefreuzigten geftorben bift! G. Bolyfarp, bitt für Lichter flimmerten und fo ben gangen Berg, bein Smyrna, bein Mfien, bitte aber auch fur uns, woran bie Stadt fich anlehnt, jum Abbild bes bie wir beinen Glauben bekennen, bamit mir fternenbefaten Firmamentes machten, mar ber auch bein Leben leben und einft an beiner Berr-Anblick überaus herrlich. S. Polyfarp, willst bu lichkeit teilnehmen!

# Die Berehrung der heiligen vierzehn Nothelfer.

#### Die heilige Margaretha.

(20. Juli.)

war bie Tochter eines Gögenpriefters Aebefius, gung, alfo auf bas 3. 305 gefett. Sie mar geboren ju Antiochia in Bifibien. In garter erft 15 Jahre alt, als fie ftarb. Rach einem Jugend (burch ihre driftliche Amme) für bie Bericht wurde fie von ihrem eigenen Bater als Religion bes Rreuzes gewonnen empfing fie bie Chriftin zur Anzeige gebracht. Auch bie ihr guhl. Taufe. Da fie von ungewöhnlicher Schon- gefügten Foltern werben verschieden angegeben; beit war, so wandte ihr ber Prafett Olybrius Feuer und Waffer sollen fie verschont haben und feine Reigung ju, ließ fie vor fich rufen und baburch viele jum Glauben geführt worben fein fprach fie an: "Mabden, fage uns beinen Namen Ihr Name findet fich bereits im 7. Jahrhundert

und beine Religion!" Sie antwortete: "Ich heiße Margarita, bin von ebeler Abstammung und driftlicher Religion." - "Die beiben erften Antworten find entsprechend; bie britte aber ift ein Widerfinn; benn mas gibt es Thörichteres, als einen Betreuzigten jum Gott machen?" - "Ich bitte, fage mir boch: Woher weißt bu benn, daß ber Herr Jesus gekreuzigt wor= ben ift?" — "Aus ben Schriften ber Chriften." — "In benselben Buchern lieft man bie Beftrafung Chrifti und auch feine Berherrlichung; mas ift's boch für eine Schande, bag ihr bas eine glaubet, bas andere gurud: weifet!" Ueber biefe Untworten heftig ergurnt ließ ber Brafeft ihren

garten Körper verschiebenartig peinigen. Buerft Bie bie ließ er fie mit Ruten folagen, bann mit eifernen bes, bie hl. Katharina bie bes Lehrstanbes ift, Saden zerfleischen, endlich in ben Rerfer werfen, so ift bie hl. Margaretha bie bes Nährstandes. wo ber Teufel in Gestalt eines Drachen fie ju Bermutlich ift biefes Batronat aus ben altbeutichreden fuchte. Aber burch bas hl. Rreugzeichen ichen Rechtsgewohnheiten entstanden. 3hr Jahresübermand fie die Macht ber Bolle. Abermals tag mar nämlich icon im 12. Jahrhundert ein wurde bie bl. Jungfrau vorgeführt und, ba fie wichtiger Merktag für bie beutschen Bauern. im Bekenntnis bes Glaubens ftandhaft blieb, Der Landmann, welcher ein Gut zu Lehen ober mit Fackeln gebrannt, endlich enthauptet, und gegen Zins inne hatte und nach dem Marga-

Die hl. Margaretha, in ben Martyrologien Ihr Martyrium wird auf bas 3. 275, von ber orientalischen Rirche Marina genannt, anbern in bie Beit ber biokletianischen Berfol-

in Litaneien ber englischen Rirche. Ihre Reliquien murben im Jahre 908 von Antiochien in bas Klofter San Pietro in valle am vulsinischen See (Bolfena bei Biterbo) gebracht, nach beffen Berfall aber im Jahre 1185 nach Monte Fiascone im Toscanischen übertragen. Sie ift Patronin in Zweis feln und Bersuchungen bes bofen Fein= bes. Nach einer freilich gang mit Fabeln erfüllten Legende foll fie im Rerfer unter anderem barum gebeten haben, bag in ben Saufern ber fie Berehrenden fein Rind lahm, blind ober ftumm geboren werde. Bohl beshalb wird fie in Frankreich, Stalien und ber Schweiz als Schutpa= tronin ber Gebärenben angerufen.





Die hl. Margaretha.

Margarethentag verbient, b. h. es war ein recht- Italien, Margarites auf Kreta, Margaritesci in licher Unfpruch barauf begründet. Der Sachfenspiegel fagt II, 58: In sente margaretentag sint alle ander zehnde verdinet. Ihr Jahres: tag hat also für die bäuerlichen Rechtsverhältniffe in Nordbeutschland eine ähnliche Bedeutung wie in Süddeutschland der St. Walburgis- und St. Martini=Tag.

Biele Orte tragen ihren Namen: 7 Margeret in England, 14 St. Margaretha in Deutsch. fie als hirtin bargeftellt, ba fie, vor ihrem Bater

auf feine Erben. Der Getreibezehnt war am in Italien und Spanien, Sta. Margherita in Rumanien, Margariti in ber Türkei, 14 Sainte Marguerite in Frankreich.

Die heilige Margaretha wird abgebildet mit einer Krone auf bem Saupte, bem Zeichen ber Jungfräulichkeit, mit einer Palme in ber Sand, bem Abzeichen bes Marinrertobes. Zu Füßen hat sie den Drachen, weil der Teufel in Gestalt eines Drachen fie zu schrecken suchte. Oft auch wird land, Sat. Marjeta in Krain, 5 Sta. Margarita flüchtend, eine Zeitlang als Sirtin gelebt haben foll.

### Bas ift das Stapulier Maria?

Breicher und Berehrerinnen Mariens, bas für seinen Orben anflehte. "Mein Sohn, emfeine besonderen Abzeichen ober eine besondere Bekleidung hat, so hat auch die Mutter Gottes für ihre Kinder ein besonderes Kleid bestimmt, allerbings fein weichliches, fein koftbares, feines biefer Welt getragen werben (Matth. 11, 8), sondern ein einfaches, rauhes Kleid, das über bie Schultern an Bruft und Rücken hinabhanat, ober noch bescheibener: zwei Stücken dunkelfarbenes, vierediges Bollenzeug in Fingers Länge und halb Fingers Breite, burch zwei schmale Bandchen an je zwei Eden mit einander verbunben, fo bag es bequem über ben Ropf angezogen werden kann und auf den genannten zwei Körperteilen liegt.

Ein foldes Rleid überreichte einft die Simmelskönigin bem Generalobern bes ehrwürdigen Orbens ber Bater vom Berge Karmel im Beiligen Lanbe, als biefer in großer Not die heilige

marianische Orbenszeichen. Wie fast jeber Stand pfange biefes Stapulier als bas Abzeichen beines mir geweihten Orbens und als ein Zeichen bes Vorrechtes, das ich für dich und alle Kinder des Rarmeliterordens von meinem Sohne erhalten habe!" fprach die Königin bes Himmels. Mehrere von jenen, wie fie an ben Sofen ber Großen Bapfte haben bas Tragen bes Stapuliers mit Ablässen begnabigt, und es wurde auch außer bem Orben verbreitet, wodurch die sogenannte Skapulierbruderschaft entstanden ift. Das Skapulier steht bemnach zum Karmeliterorben in einer ähnlichen Beziehung wie ber Rofenkranz zum Dominifanerorben und ber Tertiargurtel gum Orden des hl. Franziskus.

> Die allerseligste Jungfrau hat ferner versprochen, alle, welche fterbend mit ihrem Stapulier bekleibet find, vor ben ewigen Flammen gu bewahren, b. h. zu verhindern, daß sie ohne Aussöhnung mit Gott aus biesem Leben scheiben.

> > (Schluß folgt.)

## Unterhaltendes für die katholische Familie.

#### Gerettet. Oc

Erzählung für bas Bolt zu Ehren bes hl. Antonins von Erich Rrafft. (Rachbrud verboten.) (Fortsetzung.)

d's war an einem schönen Sonntagsmorgen, als ber Rleingutsbesitzer in Untersuchungs: haft genommen werben follte.

Im Saufe Chriteins hatte man eine Berhaftung bes Familienoberhauptes noch immer für unmöglich gehalten und war beshalb halb tot vor Schred, als zwei Gensbarmen erschienen, um basfelbe in bas Rreisgefängnis abzuführen.

Männern zu Füßen, umflammerte ihre Kniee und beschwor sie, doch feine folde Ungerechtigfeit zu begehen und ihren unschuldigen Mann bem Befängniffe zu übermitteln.

"Wir können an ber Sache nichts ändern," bedauerten die Gesetzesbiener aufrichtig. muffen thun, mas wir geheißen werben."

"Berr Chritein," wandten fie fich bann an Frau Margaretha warf fich ben beiben Martin in bewegtem Tone, "ruften Sie fich gur Abreife! Wir find angewiesen, Sie ichon gegen neun Uhr in bas Untersuchungsgefängnis abzuliefern."

Martin war totenblaß geworben. Die Schmach, bie man ihm anthat, brangte ihm alles Blut aus bem Gefichte gurud.

"Wohlan benn," preßte er muhfam hervor. "Ich füge mich ber Macht bes Gefetes. Aber Ehre wird es benen nimmer bringen, die mich ungerechterweise meiner Familie entreißen und in Schmach und Schanbe fturgen. Gott und bie Welt werben richten, nachbem meine Unschulb an ben Tag gekommen." Er bot ben Männern freiwillig bie Sanbe jum Feffeln bar.

"Nein, nein," wehrten biefe ab, "wir feffeln Sie nicht, Berr Chrftein! Wir find beibe überzeugt, baß Sie feinen Fluchtversuch machen werben." Ihre Stimme bebte merklich vor Ruhrung.

Chritein blickte bankbar zu ben beiben Leuten auf, die trot ihres harten Berufs noch fo viel menschliches Mitgefühl besagen. Dann schloß er feine Rinderchen in die Arme und füßte fie.

"Seib brav und der Mutter allzeit gehor-fam!" mahnte er die Kleinen, die sich, heftig weinend, an ihn anklammerten. "Betet auch für euren Bater, bag ihm ber liebe Gott Bebuld im Leiben und die Kraft verleihe, bas über ihn verhängte Unrecht ohne Murren gegen bie göttliche Vorfehung zu ertragen!"

"Und du, Margaretha," wandte er sich an feine Frau, die wie geiftesirr baftand und fein Blied bes Körpers zu regen vermochte, "sei ftart und baue auf Gott! Du weißt so gut wie ich, baß ich ohne jebe Schuld bin. Die ewige Wahrheit fann aber unmöglich zugeben, daß die Lüge und die Bosheit triumphieren."

Er zog die Arme an sich und flüsterte ihr linde Worte bes Troftes in's Dhr. Allein fie war noch immer wie finnengetrübt; mit verftanbnislofen Augen, grell und groß, blidte fie ju Martin empor. Ihr Mund öffnete sich zu keiner Klage. Erst, als Ehrstein Miene machte, forts jugeben, fließ fie einen bergerschütternben Schrei aus und klammerte sich unter lautem, krampf= haftem Weinen an Martin fest. "Fortgeben willft bu?" fchrie fie auf. "Fortführen will man bich? Der Frau nimmt man ben Mann, ben unmundigen Kleinen ben Bater? D nein, o nein, bas fann nicht möglich fein! Nicht auch gekoftet feit ber Berhaftung ihres Mannes! mahr, liebe Manner, es ift nicht euer Ernft, bag Tagelang hatte fie Speife und Trant nicht be-Ihr meinen Mann mitnehmen wollet? Richt ruhrt; fie hatte nur immer fterben gewollt, ftermahr, es ift nur ein Ginfduchterungsverfuch, ben ben, um bas Glend ihres Martin und ihrer Ihr machet, ober gar ein graufamer Scherg?" Rinberchen nicht mehr mitanseben zu brauchen.

Die zwei Gensbarmen wischten fich über bie Augen und brehten fich um; ben Jammer ber armen Frau konnten sie nicht mit ansehen. Chritein aber machte fich fanft aus ber Umschlingung Margaretha's los, brudte einen Rug auf ihre Stirne und ihren Mund und fagte gu ben beiben Männern:

"Geben wir! Die Beit brangt."

Noch ein langer, inniger Blid auf Frau und Rinder, die auf die Erbe gesunken waren und fich eng umschlungen hielten, - und Ehr= ftein war fort.

#### 4. St. Antonius hilft. Die Enthulluna.

Es war am 12. Juni. Der Sommer hatte icon bebeutende Fortschritte gemacht, und gerabe an biefem Tage ichien bie Sonne glübend beiß jur Erbe nieber.

Trof biefer Tropenhite eilte ber Pfarrer von Burgis burch bie Strafen feines Pfarrborfes. Die weißen Loden feines ehrmurbigen Sauptes waren feucht, mit bem Taschentuche wifchte er fich beftanbig bie biden Schweißperlen von ber gefurchten Stirne meg. Allein er fampfte fich mutig burch bie Glübhige hindurch, ber madere Briefter; ja, im Beifte achtete er ihrer nicht einmal sonderlich. Ging er boch einen Troftgang, ben er tagtäglich machte; war er boch auf bem Bege zu ber fcwergeprüften Frau Margaretha Chritein, beren tiefe Seelenschatten er zu lichten fich bemühte.

Dieselbe empfing ben Seelforger unter ber Thure ihrer Wohnstube. "Sie kommen heute fogar, hochwurdiger Herr," sagte sie mube und traurig, "bei biefer fublichen Barme? Bie gut Sie find, wie wohl Sie es mit uns Ungludlichen meinen! Ach Gott, wenn Sie nicht maren. wenn Sie mich nicht burch Ihren Troftzuspruch zuweilen aufrichteten, lebte ich schon lange nicht mehr."

Sie nahm bem geiftlichen Berrn but und Stod ab und rudte ihm einen Geffel gurecht. Ihre Bewegungen waren fclaff und fraftlos. ihre Stimme flang bruchig, Die Saltung war aebückt.

Welchen Leibenstelch hatte bie Arme aber

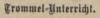
Mis fie auf Bureben befreundeter Menfchen verschleiert und lagen in tiefen Soblen, bas glanund befonders bes Pfarrers wieder Nahrung ju gend ichwarze haar zeigte Silberfaben, um Mundfich nahm, ba hatten tropbem Gram und bitteres und Rafenwinkel gudte es ihr wie beftanbiges Bergeleib wie gierige Burmer an ihrer Gefund- Beinen. heit und Lebenstraft gezehrt. Go maren ihre Bangen totblag geworben, bie Augen blidten

(Fortfetung folgt.)

## Aus unserer Bildermabbe.

Trommel-Unterricht. 29





"Srüh ubt fich, was ein Meister werben will." seine Geltung in Bezug auf bas geistige Leben. Das gilt nicht nur vom Trommeln, son- "Die Jugend ift die Zeit ber Saat, bas Alter bern von jeber anderen Thatigfeit, bas hat auch erntet Früchte; wer jung nicht, mas er follte, that, beg Soffnung wird junichte." Das mögen wieber auf ben Beg bes Guten geführt! Ein fich namentlich bie Mutter merten. Gin geift- Rind, bas auf bem Schofe ber Mutter nicht reicher Mann fagt, daß bas Kind bem Mutter= beten lernt, mag es wohl fpater noch lernen; ichofe mehr verbante als ber Weltumfegler feiner aber in Fleifch und Blut geht bas nicht mehr Fahrt. Welch eine ernste Mahnung an die über, wie das im ersten Falle geschehen ware. Mütter, recht früh den Samen des Guten, der So möge uns das heutige Bild eine Mahnung Tugend und ber Frommigfeit, in bas lindliche fein, auch mit ber Erziehung, mit bem Anhalten Herz zu fenken! Wie viele, die später im Leben zum Guten recht früh zu beginnen. "Das Schiffbruch gelitten, hat ber Gedanke an die Bäumchen läßt sich biegen, jedoch ber Baum fromme Mutter, bie ihnen bie Sanbe gefaltet, nicht mehr."

## Standespredigt für die Zünglinge und Männer,

gehalten von Pfarrer Maurus Gerle von Karlshulb am 11. Mai 1899 aus Anlag bes 700jährigen Jubiläums in ber Beil. Rreugfirche zu Augsburg.

(Fortfetung ftatt Schluß.)

von Gott bir gegebene Freundin.

Mun wende ich mich wieber zu ben verheirates Die meisten von euch werben Bater sein, ten Mannern. Lasset mich euch zuerst er- werben kleine ober große Kinder um sich haben. innern an jenen festlichen Tag, an welchem ihr Da obliegt euch eine wichtige Sorge. Laffet mit eurer ermählten Braut erschienet vor bem euch hierin ben großen Menschenerzieher und Altare mit bem heilig ernften Billen, gludlich Rinderfreund, ben göttlichen Seiland, als Mufter und friedlich mit ber Lebensgefährtin bie guten vorstellen! Ber eines in meinem Namen aufund folimmen Tage hinnehmen ju wollen. Ich nimmt, nimmt mich auf. Liebet eure Rinder wünsche euch von Bergen Glud, wenn Friede als Gottesgeschenke, als Gotesfinder! Die eure Bergen einigt. Moge es fo bleiben! Aber Rinder tonnen auf ber Welt nichts Befferes ich glaube, nicht fehl gu geben, wenn ich ans finden als gute Eltern. Bergeffet nicht, in nehme, bag nicht überall biefes toftbare But bie jebem Rinbe ift ein Engel veranlagt, aber Che gludlich macht. Ja felbst die besten In- auch en - Teufel! Webe euch, wenn ihr die ftrumente beburfen öfters ber Rachftimmung, folimmen Gigenfchaften in ben Rindern burch fonft geben fie Migtone und verberben bas gange eine rechte Eigiehung nicht unterbrudet, und zwar Spiel. 3m Rlavier muffen bann bie Gaiten fruhzeitig! Goll bas Rind bauernd bich ehren aufgesucht werben, bie nicht mehr ftimmen ju und achten, lehre es vor allem Gott ehren und ben Grundtönen. Mein lieber Freund, suche fürchten! Die Kinder muffen nach Chrifti auch die Ursachen auf in beinem Herzen, wenn Geist und Chrifti Grundsätzen erzogen werden. es babeim nicht mehr fo gut gufammen ftimmt Done Chriftus ift die Gigiebung nur Berwirrung wie bamals, mo bie Bergen beibe neugestimmt und Berbeibnis. Religionstofe Erziehung maren! Alte Liebe roftet nicht, fagt ein Sprich bilbet nicht Berbreiter bes Gludes, fonbern wort; aber fie fnarrt mandmal, wenn fie nicht Geißeln ber Denfcheit beran. Gine faft mit bem Dele ber driftlichen Gebuld gefalbt zauberhafte Gewalt hat auf bas Kindergemut bas wirb. Dhne Gebuld wird es überhaupt unter Beifpiel. Um wirkfamften aber gieht bas Menschen, Die ja alle Wehler haben, nie einen Beifp el bes Baters. Die furchtbarfte Drobauernden Frieden geben. Die Liebe aber er- ung bes Beilandes bezieht fich auf bas Mergerträgt alles. Liebe in beiner Lebensgefährtin eine nis, und zwar auf jenes, bas man bem Rinbe gibt. (Schluß folgt.)

#### Rleine Spiegelbilder.

Freiwillige Suhne für kindlichen Undank. | unter ber Gelehrtenwelt Englands in hohem Un-Bei ber englischen Laby Fanny bu Bourg feben ftand. Der Doktor tam nicht. Die Stun-waren alle Bornehmen ber Grafschaft Bar- ben eilten babin, und schon wollten fich bie ein= wif zu einer Unterhaltung versammelt. Dan gelabenen Gafte trennen; ba wird ber Doftor erwartete nur noch ben Dottor Johnson, ber gemelbet. Er tritt ein; bas Regenwaffer triefte von feinen burchnäßten Rleibern und von feinem "Sei boch fo gut, mein Sohn, benn ich bin nicht gang naffen tahlen Saupte. Er nahert fich ber wohl, und bu weißt, wir find arm!" Ich aber, Herrin bes haufes und fagte: "Berzeihen Sie, gnädige Frau, ftolz auf bas Wiffen, bas ich gnabige Frau! Als ich Ihnen zusagte, beute eigentlich meinem Bater verbankte, ging nicht, baß es ber 21. November mar." Die Gafte geftorben! Seitbem find 40 Jahre verfloffen, faben fich staunend an. Der berühmte Doktor Tag wie heute, es regnete und schneite! Mein haben; bort halte ich mich auf bem Markte von Bater fprach zu mir: "Ich bin nicht wohl, gehe Balftatt vier Stunden lang mit entblößtem auf ben Markt nach Balftatt und verkaufe Bucher Saupte an ber Stelle auf, wo mein Bater 30 in ber Bube anftatt meiner!" Ich aber, gna= Jahre lang bie Bube gehabt hat, bie mich er= bige Frau, ich Undankbarer, verweigerte dies und nährte, und in der er ftarb durch — meine ging nicht! Noch einmal fagte mein Bater: Schulb!"

hier zu erscheinen, hatte ich nicht baran gebacht, und mein armer Bater ging nun, und er ift bort und seit 40 Jahren gehe ich am 21. November aber fuhr fort: "Ja, gnäbige Frau, es war ein nach Lichfield zu Fuß, ohne etwas gegeffen zu

# Ginige "Mert's!" für's Familienleben.

(Rachbrud berboten,)

Ein driftlicher Liebesdienft.

mie in ber Natur auf Sonnenschein Regen, auf den Commer ber Winter, fo wechseln auch im Leben bes Menschen gute und bose Tage Gefundheit und Krankheit miteinander ab. Gar leicht ist es, in guten Tagen Liebe und Freundlichfeit zu bewahren; aber erft in ber Not er: probt fich die Tugend, bemähren fich die Beifter. Wie du gegen die Deinigen gesinnt bist, und wie bein Befen im Chriftentum gefestigt ift, zeigt fich recht flar, wenn es bir Gott auferlegt hat, fie in der Krantheit zu verpflegen.

Wenn Gott diese Pflicht auf dich legt, bann übe sie mit Treue und Liebe! Es kommt nicht nur barauf an, was bu ihnen thuft, sonbern auch, mit Sorgfalt jebe Fliege vom Bette abwehrte, feit erlangen."

bamit die geliebte Mutter ein Stündchen ruhigen Schlafes pflege! Und haft bu noch nicht von Männern gehört, die sich nicht vom Krankenbette ihrer Frauen entfernten, die Tag und Nacht ausharrten und mit ängstlicher Sorgfalt bes Pflegeamtes warteten? Wie wohl thut ein folches Berhalten bem Kranken! Des Troftes und ber Ermunterung bebarf ber Kranke gewiß. Er wird leicht mißmutig, ungeduldig, empfindfam. Da ift ein liebevolles Wort am Pflate, aber ja nur ein Wort ber Liebe und Milbe, bas ben Kranken aufrichtet und ihn hinweist auf bas fcwere Rreuz, das ber Seiland getragen. Die Rrankheit foll für ben Rranken eine Schule driftlicher Tugend sein. Hilf du ihm, daß sie eine folche für ihn wird! Lag bu bir aber ja nicht wie bu es thuft. Saft bu noch nicht eine liebe- merken, daß bir bein Pflegeamt läftig ift! Warum, volle Tochter tennen gelernt, die mit ber größten bas weißt bu felbft. Balte bu beines Amtes Sorgfalt ihr altes Mütterlein umwendete und berart, daß für bich die Worte paffen : "Selig find brehte, ber zu angft mar, nur aufzutreten, bie bie Barmherzigen, benn fie werben Barmherzig

## es Merlei. 😝

Denkfprüche und Lebensregeln.

Teuer ift mir ber Freund, boch Auch ben Feind tann ich nilgen; Zeigt mir der Freund, was ich fann, Lehrt mich ber Feind, was ich foll.

Mit einem Berren fteht es gut, Der, mas er befohlen, felber thut.

"bitte bich, jemanbem ju Gefallen ju fündigen !" (Sir. 42, 1.)

Batfel.

Ein herrliches Giland im blauen Deer, Ein Beiden hinmeg, gefällt es nicht febr.

Auflösung des Ratfels in Ar. 28: Trauerweide.

Erklärung des Derirbildes in Ar. 28:

Man brebe bas Bild um, bann wird am Canbelaber ber Mann fichtbar.

Berantwortlicher Redatteur: G. B. Lautenichlager in Augsburg. — Berlag ber B. Schmid'ichen Berlags-Buchhandlung in Angsburg A 34. — Buchdruderet ber Joi. Kofel'ichen Buchhandlung in Rempten.